

# **Health Literacy Resources**

### **Videos**

- Institute of Medicine "Health Literacy: A Prescription to End Confusion" about Health Literacy for healthcare professionals <a href="http://hospitals.unm.edu/health-literacy/index.html">http://hospitals.unm.edu/health-literacy/index.html</a>
  - Overview Video (3.5 minutes)
  - Full IOM version (11 minutes)
- American College of Physicians, ACP "Health Literacy" (6.5 minutes) About patients with health literacy concerns http://www.acponline.org/multimedia/?bclid=782539368001&bctid=790962260001
- AMA Health Literacy Videos <a href="http://www.ama-assn.org/ama/pub/about-ama/ama-foundation/our-programs/public-health/health-literacy-program/health-literacy-video.shtml">http://www.ama-assn.org/ama/pub/about-ama/ama-foundation/our-programs/public-health/health-literacy-program/health-literacy-video.shtml</a>
  - "Health Literacy and Patient Safety: Help Patients Understand" (23 minutes) 2007
  - o "Low health literacy: You can't tell by looking" (18 minutes) 2001
  - Both videos feature patient interviews about their experiences and are part of the AMA Health Literacy Kit
- AHRQ "Questions are the Answer" (30 & 60 second spots) for patients See Check out our videos http://www.ahrq.gov/questionsaretheanswer/

#### **Classes in Health Literacy**

- Health Literacy— Free online course with credit from HRSA http://www.hrsa.gov/publichealth/healthliteracy/index.html
- Health Literacy for Public Health Professionals Web-based Course # WB1285 (free)
   <a href="http://www.cdc.gov/TCEOnline/">http://www.cdc.gov/TCEOnline/</a> to register for site and class. Search for course number.

#### **Fact Sheets**

- Wake AHEC Health Literacy Fact Sheet <a href="http://wakeahec.org/pdf/library/HLFactSheet.pdf">http://wakeahec.org/pdf/library/HLFactSheet.pdf</a>
   Printer-friendly version <a href="http://wakeahec.org/pdf/library/HLFactSheet-PF.pdf">http://wakeahec.org/pdf/library/HLFactSheet-PF.pdf</a>
- <u>Center for Health Care Strategies, Inc.</u>
   <u>http://www.chcs.org/publications3960/publications\_show.htm?doc\_id=291711</u>
- Quick Guide to Health Literacy a fact sheet from US Dept. of Health and Human Services www.health.gov/communication/literacy/quickguide/factsbasic.htm
- CDC for health communications and marketing professionals **What We Know about Health Literacy** <a href="http://www.cdc.gov/healthcommunication/pdf/audience/healthliteracy.pdf">http://www.cdc.gov/healthcommunication/pdf/audience/healthliteracy.pdf</a>

## **Web Resource Pages**

- North Carolina Program on Health Literacy <a href="www.nchealthliteracy.org">www.nchealthliteracy.org</a> From the Cecil G. Sheps Center for Health Services Research and UNC-Chapel Hill See also these pages on the NC Health Literacy site:
  - Toolkit http://nchealthliteracy.org/toolkit/
  - Health Literacy Assessment Instruments http://www.nchealthliteracy.org/instruments.html
- National Network of the Libraries of Medicine (NN/LM) Health Literacy http://nnlm.gov/outreach/consumer/hlthlit.html

- MedlinePlus Health Literacy NLM website for consumers http://www.nlm.nih.gov/medlineplus/healthliteracy.html
- Health Literacy the CDC's health literacy web site <a href="http://www.cdc.gov/healthliteracy">http://www.cdc.gov/healthliteracy</a>
- Health Literacy Consulting Helping organizations communicate in ways people understand
   Helen Osborne, M.Ed., OTR/L "Articles by topic" <a href="http://www.healthliteracy.com/articles">http://www.healthliteracy.com/articles</a> by topic.asp
- The Health Literacy of America's Adults, Results from the 2003 National Assessment of Adult Literacy
  76 page report from the National Center for Education Statistics
   <a href="http://nces.ed.gov/pubs2006/2006483.pdf">http://nces.ed.gov/pubs2006/2006483.pdf</a>
- Family Health and Literacy A Guide to Easy-to-Read Health Education Materials and Web Sites for Families http://healthliteracy.worlded.org/docs/family/index.html

# **Health Literacy Assessment Tools and Instruments**

## To assess your patients' health literacy level:

- AHRQ Health Literacy Assessment Tools in English and Spanish http://www.ahrq.gov/populations/sahlsatool.htm
- Lee., S.D., Stuch, B.D., Lee, J.Y. et al (2010, Aug). Short assessment of health literacy: Spanish and English: A comparable test of health literacy for Spanish and English Speakers (AHRQ grant HS13233. HSR: Health Services Research 45 (4), 1105-1120.
   Short Assessment of Health Literacy--Spanish and English: a comparable test of health literacy for Spanish and English speakers Full-text from The Free Library
- NC Program on Health Literacy Literacy Assessment Tools http://www.nchealthliteracy.org/instruments.html
- The Newest Vital Sign: A New Health Literacy Assessment, a tool for healthcare providers from Pfizer <a href="http://www.pfizerhealthliteracy.com/physicians-providers/NewestVitalSign.aspx">http://www.pfizerhealthliteracy.com/physicians-providers/NewestVitalSign.aspx</a>
- Measuring Health Literacy to Avoid Readmissions: ARC Learning Session #4, a PDF of a presentation by Jennifer Pearce, MPA
   <a href="http://www.avoidreadmissions.com/wwwroot/userfiles/documents/82/presentation-8.pdf">http://www.avoidreadmissions.com/wwwroot/userfiles/documents/82/presentation-8.pdf</a>

#### To assess the reading level of documents:

- Check Text Readability Allows you to paste in your text for assessment. Reports using multiple tools and methods <a href="http://readability-score.com/">http://readability-score.com/</a>
- WordsCount SMOG Calculator allows you to paste in your text for assessment. Scores text on years of
  education needed for comprehension <a href="http://www.wordscount.info/hw/smog.jsp">http://www.wordscount.info/hw/smog.jsp</a>

### To write easy to read documents:

- PlainLanguage.gov Improving Communication from the Federal Government to the Public Tools and examples of plain language <a href="www.plainlanguage.gov/">www.plainlanguage.gov/</a>
- <u>Toolkit for Making Written Material Clear and Effective</u> CMS.gov, Centers for Medicare and Medicaid Services
- **How to Write Easy-to-Read Health Materials** from MedlinePlus, the National Library of Medicine and the National Institutes of Health <a href="https://www.nlm.nih.gov/medlineplus/etr.html">www.nlm.nih.gov/medlineplus/etr.html</a>
- Writing Easy-to-Read Materials from Center for Medicare Education
   http://medicine.osu.edu/sitetool/sites/pdfs/ahecpublic/Writing easytoread materials.pdf

### To help patients understand and retain health communications:

- Using the Teach-back Toolkit, includes video http://www.teachbacktraining.org/using-the-teach-back-toolkit
- Ask Me 3 a patient education program designed to promote communication between health care
  providers and patients in order to improve health outcomes. National Patient Safety Foundation
  http://www.npsf.org/?page=askme3
- AHRQ "Questions are the Answer" (30 & 60 second spots) for patients http://www.ahrq.gov/questionsaretheanswer/
- Substitute Word List University of Utah Health Sciences Center http://www.gemini-grp.com/ISPY/WordSub.pdf
- <u>Plain Language Thesaurus for Health Communications</u> (44 pages) Centers for Disease Control and Prevention

### To find health information for patients with low literacy

- MedlinePlus Easy-to-Read health topics, includes Spanish and other languages http://www.nlm.nih.gov/medlineplus/all\_easytoread.html
- Family Health and Literacy Easy-to-Read Health Information Links to many websites http://healthliteracy.worlded.org/docs/family/easy.html
- Plain Language Glossaries for Asthma, Arthritis, and Lupus Harvard School of Public Health, Health Literacy Studies http://www.hsph.harvard.edu/healthliteracy/glossaries/
- UpToDate Patient Information (free) Presents information at 2 levels –
   "The Basics" (5<sup>th</sup> 6<sup>th</sup> grade level) and "Beyond the Basics" (High school level) http://www.uptodate.com/contents/table-of-contents/patient-information
- Websites with Easy-To-Read Materials for Patients/Clients
   The Ohio State University, AHEC Clear Health Communication Program
   <a href="http://medicine.osu.edu/orgs/ahec/Documents/HL">http://medicine.osu.edu/orgs/ahec/Documents/HL</a> Resources EasyTo%20Read.pdf

Updated April, 2015